

Regulamin promocji „Business Everywhere Day-by-day”

obowiązuje od dnia 27 maja 2011 r. do odwołania lub wyczerpania zapasów

§ 1 ZAKRES OFERTY

1. Promocja „Business Everywhere Day-by-day”, zwana dalej „Promocją” jest ofertą spółki pod firmą „Polska Telefonía Komórkowa – Centertel” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, zwanej dalej „Operatorem”, skierowaną wyłącznie do przedsiębiorców (w rozumieniu ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej, Dz. U. Nr 173, poz. 1807ze zm.) lub innych podmiotów nie będących konsumentami posiadających numer REGON, zwanych dalej „Abonentami”, którzy zawrą z Operatorem umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych, zwanej dalej „Umową” w sieci Orange w planie taryfowym **Business Everywhere Day-by-day 10** lub **Business Everywhere Day-by-day 0**.
2. W ramach Promocji Operator oferuje kompleksowe rozwiązanie mobilne dostępu do Internetu w technologii GPRS, EDGE, 3G (UMTS), HSPA, HSPA+ DC, CDMA lub WLAN.

§ 2 PRZEDMIOT PROMOCJI

Promocyjna opłata aktywacyjna

1. W ramach Promocji opłata za aktywację (włączenie do sieci Orange) karty SIM/R-UIM wynosi:
 - a) 50 zł (61,50 zł z VAT) – w przypadku zawarcia Umowy na czas określony 12 lub 24 miesięcy lub
 - b) 300 zł (369 zł z VAT) – w przypadku zawarcia Umowy na czas nieokreślonyi zostanie doliczona do pierwszej faktury za usługi telekomunikacyjne.

Plan taryfowy Business Everywhere Day-by-day

2. Dla każdego numeru abonenckiego w planie taryfowym Business Everywhere Day-by-day Abonent będzie ponosić opłaty zgodnie z poniższą tabelą:

plan taryfowy	Business Everywhere Day-by-day 10	Business Everywhere Day-by-day 0
miesięczna opłata abonamentowa (niezależnie od czasu trwania Umowy) ¹⁾	10 zł (12,30 zł z VAT)	0 zł
opłata za jedną dobę przesyłania danych ^{2) 3)}	5 zł (6,15 zł z VAT)	8 zł (9,84 zł z VAT)
dzienny limit przesyłania danych ⁴⁾	1 GB	
taryfikacja ⁵⁾	co 1 KB	
opłaty za pełną minutę połączenia do:		
sieci Orange oraz na krajowe numery sieci stacjonarnej ⁶⁾	0,24 zł (0,30 zł z VAT)	
wszystkich krajowych sieci komórkowych, z wyłączeniem sieci Play i Cyfrowy Polsat ⁶⁾	0,32 zł (0,39 zł z VAT)	
sieci Play ⁶⁾	0,65 zł (0,80 zł z VAT)	
sieci Cyfrowy Polsat oraz CenterNet ⁶⁾	0,57 zł (0,70 zł z VAT)	
sieci pozostałych operatorów infrastrukturalnych ⁶⁾	0,61 zł (0,75 zł z VAT)	
opłata za pełną minutę połączenia Wideo Rozmowy do:		
wszystkich sieci komórkowych w Polsce ^{6), 7)}	4,00 zł (4,92 zł z VAT)	

SMS do:	
wszystkich krajowych operatorów komórkowych (SMS standardowy)	0,25 zł (0,31 zł z VAT)
krajowej sieci stacjonarnej	1 zł (1,23 zł z VAT)
MMS do:	
wszystkich krajowych operatorów sieci komórkowych	0,41 zł (0,50 zł z VAT)
zagranicznych operatorów sieci komórkowych	2,45 zł (3,01 zł z VAT)
MultiBox Platinum	w ramach abonamentu

- 1) Plany taryfowe Business Everywhere Day-by-day 10 oraz Business Everywhere Day-by-day 0 nie zawierają limitu bezpłatnych minut/SMS-ów.
 - 2) Opłata zostanie naliczona w przypadku zainicjowania pierwszego połączenia z Internetem w danym dniu, tj. w godzinach 00:00-24:00. Jeżeli połączenie z Internetem nastąpi przed godziną 24:00 danego dnia i zakończy się po godzinie 00:00 następnego dnia, zostanie naliczona opłata także za kolejny dzień przesyłania danych zgodnie z zapisami niniejszego regulaminu.
 - 3) W ramach niniejszej Promocji, w przypadku Abonentów korzystających z planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day 10, opłata za pierwszą dobę przesyłania danych w danym okresie rozliczeniowym nie będzie pobierana.
 - 4) Limit 1 GB przysługuje w każdym dniu okresu rozliczeniowego, tj. od godziny 00:00 do godziny 24:00, od momentu zainicjowania pierwszego połączenia z Internetem. W przypadku wykorzystania limitu 1 GB przed godziną 24:00 danego dnia, możliwość transmisji danych zostanie zablokowana do końca tego dnia. Niewykorzystany w danym dniu limit 1 GB nie przechodzi na kolejny dzień i nie podlega zwrotowi w jakiegokolwiek formie. Abonent ma możliwość sprawdzenia pozostałych do końca danego dnia jednostek danych poprzez wysłanie SMS-a o treści ILE pod numer 921 (opłata jak za wysłanie standardowej wiadomości SMS zgodnie z obowiązującym Abonenta Cennikiem usług).
 - 5) Taktowanie odbywa się za pomocą paczek danych o wielkości 1 kB. Do powyższego limitu nie są wliczane dane transferowane w ramach usługi Orange Hotspot. Przesyłanie danych wychodzących i przychodzących jest liczone łącznie.
 - 6) Opłata za połączenie zaokrąglana jest arytmetycznie z dokładnością do jednego grosza. Naliczanie sekundowe, od pierwszej sekundy połączenia, włączane jest automatycznie. Abonent rozliczany będzie za połączenia proporcjonalnie do liczby faktycznie wykorzystanych sekund.
 - 7) Aby móc korzystać z połączeń Wideo Rozmowy niezbędne jest posiadanie telefonu zgodnego ze standardem UMTS oraz przebywanie w zasięgu sieci UMTS przez osobę inicjującą oraz odbierającą połączenie, potwierdzone odpowiednim symbolem na wyświetlaczu telefonu.
3. Business Everywhere Day-by-day to usługa ograniczonego dziennym limitem przesyłanych danych wynoszącym 1 GB dostępu do Internetu oraz prywatnych APN na terenie objętym zasięgiem sieci Orange, świadczonym przez Operatora przy ustawieniach APN: Internet, wap oraz APN prywatny (APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci). W Promocji nie ma możliwości korzystania z przesyłania danych CSD.
 4. Prędkość przesyłania danych w ramach usługi Business Everywhere Day-by-day zależy od technologii przesyłania danych [GPRS albo EDGE, albo 3G (UMTS), albo HSPA, albo HSPA+ DC, albo CDMA, albo w przypadku usługi Orange Hotspot - WLAN], z której Abonent w danym momencie korzysta, z zastrzeżeniem, że w ramach niniejszej Promocji maksymalna prędkość przesyłania danych w technologii HSPA+ DC wynosi 7,2 Mb/s.
 5. Warunkiem skorzystania z jednej z wymienionych powyżej technologii jest przebywanie w danym momencie w zasięgu określonej technologii oraz korzystanie z urządzenia ją obsługującego. Prędkości

przesyłania danych w poszczególnych technologiach nie są stałe i mogą ulegać zmianie w zależności od obciążenia stacji nadawczej, siły odbieranego sygnału stacji nadawczej, maksymalnych prędkości obsługiwanych przez terminale lub warunków atmosferycznych.

Cała Naprzód

6. Abonent, w dowolnym dniu okresu rozliczeniowego, ma możliwość aktywacji usługi Cała Naprzód, w ramach której Abonent, po wykorzystaniu dziennego limitu przesyłania danych wynoszącego 1 GB, otrzymuje możliwość dalszego przesyłania danych z największą prędkością, jaka jest możliwa do osiągnięcia w danych warunkach technicznych.
7. W przypadku, o którym mowa w ust. 6 niniejszego paragrafu, blokada przesyłania danych nie zostanie włączona, natomiast za każdy rozpoczęty 1 MB przesłanych danych, Abonent ponosić będzie opłatę w wysokości 0,04 zł (0,05 zł z VAT). Jeżeli Abonent posiadać będzie usługę Orange Hotspot i przebywać będzie w zasięgu Wi-Fi, wówczas opłata, o której mowa w zdaniu poprzedzającym, nie będzie pobierana.
8. Przesyłanie danych wychodzących i przychodzących będzie liczone łącznie w każdej technologii transferu danych, z wyłączeniem transmisji w technologii WLAN).
9. W pozostałym zakresie do usługi Cała Naprzód stosuje się obowiązujący w dniu zawarcia Umowy regulamin usługi Cała Naprzód.

Terminale

10. Dla każdego numeru abonenckiego, dla którego jest zawierana nowa Umowa, Abonent ma prawo do zakupu jednego urządzenia służącego do transmisji danych, w cenie promocyjnej, określonej w obowiązującym w dniu zawarcia Umowy Cenniku Terminali w promocji Business Everywhere Day-by-day.
11. Urządzenia do transmisji danych oferowane w Promocji posiadają blokadę SIM-lock, umożliwiającą pracę urządzenia jedynie z kartami SIM lub SIM/R-UIM w sieci Orange.

Orange Hotspot

12. W ramach niniejszej Promocji Abonent ma możliwość aktywacji i korzystania z usługi Orange Hotspot na następujących zasadach:
 - a) w celu korzystania z usługi Orange Hotspot należy posiadać sprzęt umożliwiający korzystanie z Internetu w technologii WLAN,
 - b) usługa Orange Hotspot nie jest aktywowana automatycznie w dniu zawarcia Umowy. Abonent ma możliwość aktywacji tej usługi poprzez:
 - kontakt z konsultantem Orange Biura Obsługi Klienta pod numerem *600 (połączenie płatne zgodnie z obowiązującym Abonenta cennikiem usług) lub
 - kontakt z upoważnionym przez Operatora przedstawicielem handlowym Orange lub Telekomunikacji Polskiej S.A., lub
 - osobisty kontakt w punkcie sprzedaży Orange, lub
 - wybór odpowiedniej opcji po zalogowaniu się na stronie www.orange.pl/online.
 - c) włączenie oraz wyłączenie usługi Orange Hotspot jest bezpłatne i nastąpi nie później niż następnego dnia po dniu złożenia zlecenia na włączenie lub wyłączenie usługi Orange Hotspot.
 - d) abonament miesięczny za usługę Orange Hotspot wynosi 30 zł (36,90 zł z VAT). W przypadku, gdy usługa Orange Hotspot nie jest ona aktywna w pełnym okresie rozliczeniowym, za ten okres Abonent obciążony zostanie częścią miesięcznego abonamentu, proporcjonalną do czasu, w którym usługa Orange Hotspot była aktywna.

Migracja do Business Everywhere Day-by-day

Migracja z ofert pre-paid

13. Abonent oferty na kartę, dostępnej w sieci Orange, ma możliwość bezpłatnej migracji do planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day 0 lub Business Everywhere Day-by-day 10.
14. Migracja, o której mowa w ust. 13 niniejszego paragrafu, możliwa jest wyłącznie w przypadku podpisania Umowy w salonie sprzedaży Orange lub TP.
15. Warunkiem dokonania migracji jest posiadanie od co najmniej 3 pełnych miesięcy kalendarzowych aktywnego numeru pre-paid. Przez „aktywny numer” należy rozumieć numer z możliwością odbierania połączeń.
16. Migracja nastąpi najpóźniej w ciągu 7 dni od chwili podpisania Umowy. Po dokonaniu zmiany zostaną wyłączone wszystkie usługi dodane za wyjątkiem usług Multi Box, Poczta Głosowa i blokada prezentacji własnego numeru CLIR, przy czym korzystanie z tych usług będzie się odbywać na zasadach właściwych dla wybranego planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day. Z chwilą nastąpienia migracji zostają wyłączone wszystkie dotychczasowe pakiety i Abonent nie będzie mógł już z nich korzystać. Niewykorzystany kapitał z doładowań nie zostanie przeniesiony do danego planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day, a jego wartość nie podlega zwrotowi.

Migracja z innych ofert

17. Migracja z innych ofert lub planów taryfowych nie wymienionych w ust. 13 niniejszego paragrafu, do planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day 0 lub Business Everywhere Day-by-day 10, jest niedostępna.

§ 3 WARUNKI PROMOCJI

1. Warunkiem skorzystania z niniejszej Promocji jest:
 - a) zawarcie z Operatorem Umowy na czas określony 12 lub 24 miesiące (Okres promocyjny) lub na czas nieokreślony,
 - b) wyrażenie zgody na wykonanie kserokopii lub odpisu dokumentów wymaganych przez Operatora do zawarcia Umowy oraz dokumentów potwierdzających wiarygodność płatniczą Abonenta, zgodnie z obowiązującą u Operatora Procedurą zawierania Umów,
 - c) wybór jednego z planów taryfowych, o których mowa w § 1 ust. 1,
 - d) zaakceptowanie warunków niniejszego regulaminu Promocji.
2. Abonent, w Okresie promocyjnym, zobowiązany jest do:
 - a) utrzymywania aktywnego numeru w sieci Orange,
 - b) niedokonywania odłączenia czasowego na życzenie Abonenta,
 - c) niewypowiadania Umowy.
3. W Okresie promocyjnym Abonent, w odniesieniu do każdego numeru abonenckiego aktywowanego w ramach niniejszej Promocji, zobowiązuje się nie dokonywać:
 - a) zmiany planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day 10 na plan taryfowy Business Everywhere Day-by-day 0,
 - b) zmiany planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day 0 na plan taryfowy Business Everywhere Day-by-day 10,
 - c) migracji planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day 0 lub planu taryfowego Business Everywhere Day-by-day 10 na jakikolwiek inny plan taryfowy oraz
 - d) korzystania z usług, których aktywacja powoduje zmianę opłat za minutę połączenia określonych w § 1 ust. 2.

4. Niedotrzymanie warunków Promocji określonych w ust. 2 lub 3 niniejszego paragrafu będzie traktowane jako wypowiedzenie Umowy przez Abonenta, z przyczyn leżących po jego stronie.
5. W przypadku wypowiedzenia Umowy w całości lub w części dotyczącej poszczególnych numerów abonenckich przez Abonenta przed upływem Okresu promocyjnego lub niedotrzymania przez Abonenta któregokolwiek z zobowiązań określonych w ust. 2 lub 3 niniejszego paragrafu, co będzie traktowane jako wypowiedzenie Umowy przez Abonenta z przyczyn leżących po jego stronie lub w razie rozwiązania Umowy w całości lub w części dotyczącej poszczególnych numerów abonenckich przez Operatora z przyczyn leżących po stronie Abonenta, określonych w Regulaminie Operatorowi przysługuje względem Abonenta roszczenie o zwrot przyznanej ulgi, pomniejszonej o proporcjonalną jej wartość za okres od dnia zawarcia Umowy do dnia jej rozwiązania. Wysokość ulgi zostanie wskazana w Umowie, odrębnie dla każdego numeru abonenckiego w polu „Wysokość ulgi przyznanej Abonentowi w związku z zawarciem Umowy”.

§ 4 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Operator świadczy usługi transmisji danych w poszczególnych technologiach transmisji danych w zakresie istniejących możliwości technicznych. Orientacyjna mapa zasięgu poszczególnych technologii jest dostępna na stronie www.orange.pl/zasieg. Zasięg ma charakter informacyjny i nie może być podstawą do zawierania Umowy.
2. Przed upływem Okresu promocyjnego Abonent nie ma możliwości korzystania z innych promocji oraz usług promocyjnych, chyba że promocje te stanowią inaczej.
3. Przez „Okres promocyjny” należy rozumieć czas określony, w którym Abonent zobowiązany jest do nie wypowiedzania danej Umowy, utrzymywania aktywnych numerów abonenckich w sieci telekomunikacyjnej Operatora oraz nie dokonywania odłączenia czasowego na życzenie Abonenta w odniesieniu do numerów abonenckich aktywowanych na jej podstawie.
4. Operator nie ponosi odpowiedzialności za niekompatybilność oprogramowania zainstalowanego na komputerze Abonenta z oprogramowaniem dostarczanym lub udostępnianym przez producenta wraz z urządzeniem zakupionym w niniejszej Promocji.
5. Promocja obowiązuje do odwołania, wyczerpania kart SIM/R-UIM lub urządzeń służących do transmisji danych. Operator zastrzega sobie prawo do zmiany lub odwołania Promocji w każdym czasie bez podawania przyczyn, co nie będzie naruszać praw nabytych przez Abonenta.
6. „Sieć Orange” w rozumieniu Regulaminu oznacza sieć telekomunikacyjną, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa - Centertel Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skierniewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w Rejestrze Przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72. Pojęcie „sieć Orange” nie obejmuje jednak usług telekomunikacyjnych świadczonych przez przedsiębiorców telekomunikacyjnych w oparciu o sieć telekomunikacyjną Operatora (operatorzy wirtualni), w szczególności połączeń z lub na numery abonenckie użytkowników usług takich operatorów wirtualnych lub na numery, na których tacy operatorzy wirtualni świadczą swoje usługi.
7. W pozostałym zakresie do Promocji stosuje się obowiązujący Abonenta cennik usług w ofercie Optymalnej w Orange dla Firm, regulamin promocyjnej usługi Orange Hotspot oraz Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez spółkę pod firmą Polska Telefonia Komórkowa Centertel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z dnia 19 września 2005 r.